



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 10 ottobre 2022  
(OR. en)

13358/22

**LIMITE**

**CORLX 900  
CFSP/PESC 1303  
EPF AM 75  
CSDP/PSDC 619  
CSC 432  
EUMC 317  
COPS 439**

**PROPOSTA**

---

Origine:	Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, firmata da Stefano SANNINO, segretario generale
Data:	10 ottobre 2022
Destinatario:	Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza al Consiglio concernente una decisione del Consiglio che modifica la decisione (PESC) 2022/339 del Consiglio relativa a una misura di assistenza nell'ambito dello strumento europeo per la pace per sostenere le forze armate ucraine

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento HR(2022) 232.

All.: HR(2022) 232

**HR(2022) 232**  
*Limited*

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA



**Proposta dell'alto rappresentante dell'Unione  
per gli affari esteri e la politica di sicurezza  
al Consiglio**

**del 7.10.2022**

**concernente una decisione del Consiglio che modifica la decisione (PESC)  
2022/339 del Consiglio relativa a una misura di assistenza nell'ambito dello  
strumento europeo per la pace per sostenere le forze armate ucraine**

**HR(2022) 232**  
*Limited*

# HR(2022) 232

## *Limited*

### RELAZIONE

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/339 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 50 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/472 amending Council Decision 2022/339 doubling the EU military assistance to EUR 100 million in total. On 13 April, on 23 May and, later, on 21 July, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/637, 2022/810 and 2022/1284 increasing the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 170 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces to the amount of EUR 10 million.

The objective is to be achieved through the financing of the provision of equipment and supplies not designed to deliver lethal force, such as personal protective equipment, first aid kits, fuel and other non-lethal items to the Ukrainian Armed Forces.

In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of equipment and supplies not designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and

## HR(2022) 232

### *Limited*

reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission<sup>1</sup>.

The equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged. The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6658/22) remains valid and applicable to the proposed amended assistance measure.

---

<sup>1</sup> EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

# HR(2022) 232

## *Limited*

Proposta di

### DECISIONE DEL CONSIGLIO

del [gg/mm/2022]

**che modifica la decisione (PESC) 2022/339 relativa a una misura di assistenza nell'ambito dello strumento europeo per la pace per sostenere le forze armate ucraine**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 28, paragrafo 1, e l'articolo 41, paragrafo 2,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, considerando quanto segue:

- (1) Il 28 febbraio 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/339, che ha istituito una misura di assistenza con un importo di riferimento finanziario pari a 50 000 000 EUR destinato a coprire il finanziamento per l'erogazione di attrezzature e forniture non concepite per l'uso letale della forza, quali dispositivi di protezione individuale, kit di pronto soccorso e carburante, alle forze armate ucraine.
- (2) Il 23 marzo 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/472, che ha modificato la decisione (PESC) 2022/339 incrementando l'importo di riferimento finanziario a 100 000 000 EUR.
- (3) Il 13 aprile 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/637, che ha modificato la decisione (PESC) 2022/339 incrementando l'importo di riferimento finanziario a 150 000 000 EUR.
- (4) Il 23 maggio 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/810, che ha modificato la decisione (PESC) 2022/339 incrementando l'importo di riferimento finanziario a 160 000 000 EUR.
- (5) Il 21 luglio 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/1284, che ha modificato la decisione (PESC) 2022/339 incrementando l'importo di riferimento finanziario a 170 000 000 EUR.
- (6) Vista l'aggressione armata in atto da parte della Federazione russa nei confronti dell'Ucraina, l'importo di riferimento finanziario dovrebbe essere incrementato di ulteriori 10 000 000 EUR per coprire il finanziamento dell'erogazione di attrezzature e

## **HR(2022) 232** *Limited*

forniture non concepite per l'uso letale della forza, quali dispositivi di protezione individuale, kit di pronto soccorso e carburante, alle forze armate ucraine.

(7) È opportuno modificare di conseguenza la decisione (PESC) 2022/339,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE

### *Articolo 1*

La decisione (PESC) 2022/339 è così modificata:

1) all'articolo 1, il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

"3. Per conseguire l'obiettivo di cui al paragrafo 2, la misura di assistenza finanzia la fornitura, alle forze armate ucraine, di attrezzature e forniture non concepite per l'uso letale della forza, quali dispositivi di protezione individuale, kit di pronto soccorso e carburante, nonché la manutenzione e la riparazione di attrezzature e forniture donate dall'EPF, non concepite per l'uso letale della forza, come richiesto dall'Ucraina.";

2) all'articolo 2, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

"1. L'importo di riferimento finanziario destinato a coprire le spese connesse alla misura di assistenza è pari a 180 000 000 EUR.";

3) all'articolo 2, il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

"3. Conformemente all'articolo 29, paragrafo 5, della decisione (PESC) 2021/509, l'amministratore delle misure di assistenza può chiedere contributi a seguito dell'adozione della presente decisione fino a 180 000 000 EUR. I fondi richiesti dall'amministratore delle misure di assistenza possono essere utilizzati unicamente per pagare le spese nei limiti approvati dal comitato istituito dalla decisione (PESC) 2021/509 nel bilancio rettificativo 2022 e nei bilanci per gli anni successivi corrispondenti alla misura di assistenza.";

4) all'articolo 2, il paragrafo 4 è sostituito dal seguente:

"4. Le spese relative all'attuazione della misura di assistenza sono ammissibili a decorrere dal 1 gennaio 2022 e fino a una data che sarà stabilita dal Consiglio.

# HR(2022) 232

## *Limited*

L'importo massimo delle spese ammissibili sostenute prima dell'11 marzo 2022 è fissato a 50 000 000 EUR. L'importo di 20 000 000 EUR è ammissibile a decorrere dal 21 luglio 2022. Le spese relative alla manutenzione e alla riparazione sono ammissibili a decorrere dal [...<sup>2</sup>].

### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, ...

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

<sup>2</sup> Inserire la data di adozione della presente decisione.